



SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS KJØLESKAP

Bruksanvisning

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye og sørg for den bestandig er tilgjengelig som referanse.

KYL KYLSKÅP

Användarhandbok

Läs igenom denna användarhandbok innan du börjar använda kylan/frysen och spara den sedan för att kunna ta fram den vid behov.

J KAAPPI

Käyttöohje

Lue tämä opas kokonaan ennen käyttöä ja säilytä se aina niin, että saat sen helposti esille tarvitessasi tietoja.

KOM KOMBISKAB

Brugervejledning

Læs venligst vejledningen grundigt, inden kombiskabet tages i brug, og gem den til fremtidig reference.

Innholdsfortegnelse

Innledning	Skriv opp for sikkerhets skyld	25
	Viktige opplysninger når det gjelder sikkerhet:	25
	Identifikasjon av deler	26
Installasjon	Plassering av kjøleskapet	27
	Demontering av dør	28
	Montering av dør	29
	Justering av høyde	29
Drift	Oppstart	30
	Justering av temperatur og funksjoner	30
	Hyller	32
	Isterninger	33
	Vinholder (Gjelder bare noen modeller)	33
	Eggbeholder	34
	Styring av luftfuktighet i grønnsakskuffen	34
	Omstilling mellom grønnsak- eller kjøttskuff	34
Plassering av matvarer	Plassering av matvarer	35
	Lagring av matvarer	36
Stell og vedlikehold	Hvordan demontere deler	37
	Alminnelige opplysninger	38
	Rengjøring	38
	Feilretting	39
	Når du skal skifte PANEL.....	43

Skriv opp for sikkerhets skyld

Modell- og serienummer står på indre del eller bak på kjølerommet til dette kjøleskapet. Disse er unike for dette apparatet og ikke lik noen andre apparater. Du bør skrive opp disse opplysningene og ta vare på denne bruksanvisningen som kjøpsbevis. Kvitteringen kan stiftes inn her.

Kjøpsdato	:	_____
Kjøpt fra forhandler	:	_____
Forhandlerens adresse	:	_____
Forhandlerens telefonnummer	:	_____
Modellnummer	:	_____
Serienummer	:	_____

Viktige opplysninger når det gjelder sikkerhet:

Før dette kjøleskapet brukes må det installeres korrekt, og plasseres i samsvar med installasjonsanvisningene i dette dokumentet.

Trekk aldri ut stikkkontakten til kjøleskapet ved å trekke i strømledningen. Ta godt tak i selve pluggen og trekk den rett ut av kontakten.

Når du flytter kjøleskapet ut fra veggen må du være forsiktig slik at du unngår å klemme eller ødelegge strømkabelen.

Etter at kjøleskapet er satt i drift må du unngå å berøre kalde overflater inne i kjølerommet, spesielt med våte eller fuktige hender. Huden kan sitte fast på de svært kalde overflatene.

Trekk ut strømkabelen ved rengjøring eller annet vedlikehold. Unngå å berøre den med våte hender, da dette kan forårsake elektrisk støt eller skade.

Strømkabelen må aldri skades, brekkes, trekkes ut eller vrís, da skade på strømkabelen kan forårsake brann eller elektrisk støt. Det kan også oppstå tvil om kjøleskapet er jordat.

Glassbeholdere må aldri plasseres i fryseren fordi de kan gå i stykker når innholdet utvider seg ved frysing.

Putt aldri hendene opp i isboksen til den automatiske ismaskinen, da den kan forårsake skade under drift.

Dette apparatet er ikke laget for å brukes av små barn eller syke personer uten oppsyn.

Småbarn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Ingen må klatre på, sitte på eller henge på døren til forfriskningssenteret. Dette kan skade kjøleskapet eller få det til å velte, med alvorlig personskaade som resultat.

Dersom det er mulig bør kjøleskapet kobles til en separat kontakt for å hindre overbelastning som gjør at strømmen går.

Kjøleskapet/fryseren bør plasseres slik at tilkopplingspluggen til strømnettet er tilgjengelig, for at den raskt skal kunne trekkes ut dersom en ulykke skulle inntreffe.

Hvis nettkabelen er skadet må den byttes ut av produsenten eller dennes serviceleverandør, eller en annen person med tilsvarende kvalifikasjoner, for å unngå at farlige situasjoner oppstår.

**Ikke bruk
skjøteledning**

**Tilgjengelighet til
nettpluggen**

**Utskifting av
nettkabel**

Advarsel om at barn kan bli innelåst

FARE: Det er fare for at barn kan bli innelåst.

Før du kaster ditt gamle kjøleskap eller fryser:

Ta av dørene, men la hyllene være på plass slik at det ikke blir så lett for barn å klyve inn.

Dette apparatet er ikke laget for å brukes av små barn eller syke personer uten oppsyn. Småbarn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Ikke lagre

Ikke lagre eller bruke bensin eller andre antennelige damper eller væsker i nærheten av dette eller andre apparater.

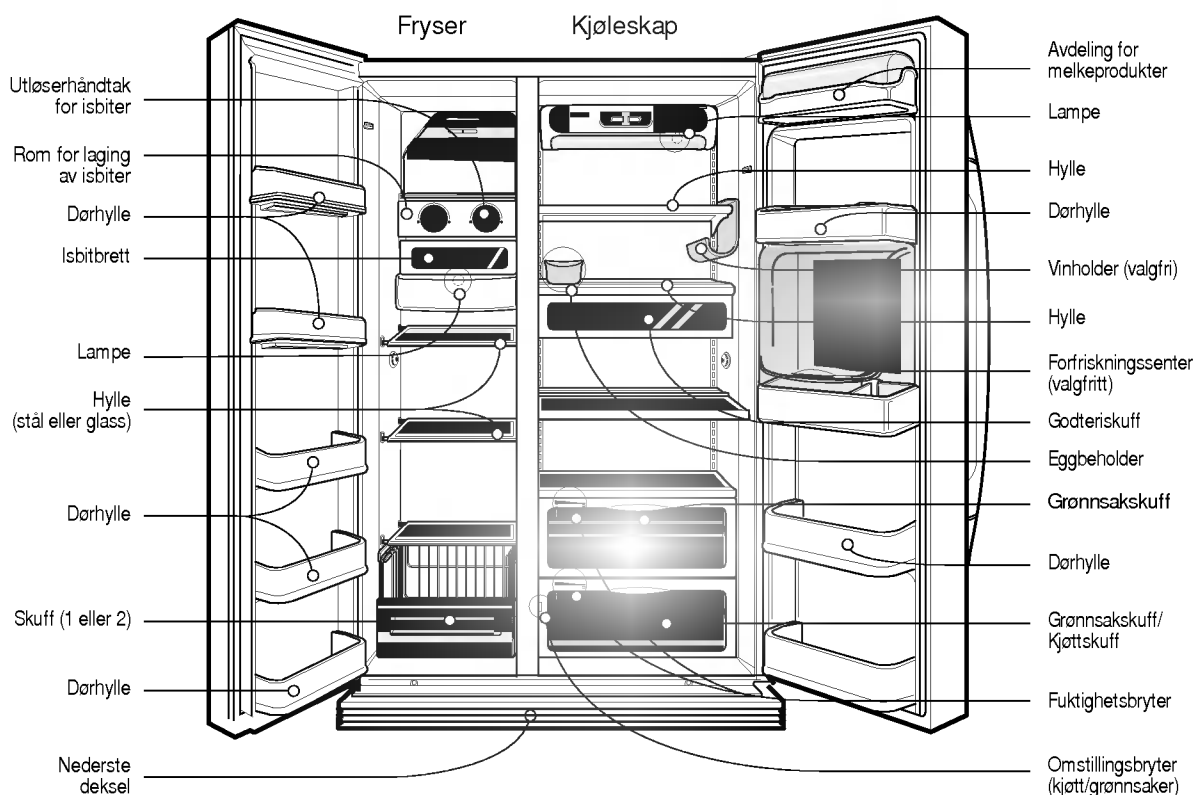
Jording

I tilfelle av kortslutning vil jording av apparatet sørge for at risikoen for elektrisk støt blir redusert ved at strømmen får en alternativ vei.

For å forhindre elektriske støt, må dette apparatet jordes.

Ukorrekt bruk av jordingspluggen kan resultere i elektrisk støt. Søk råd hos en sertifisert elektriker eller servicetekniker hvis du ikke forstår jordingsinstruksjonene ordentlig, eller dersom du er i tvil om apparatet er riktig jordnet.

Identifikasjon av deler



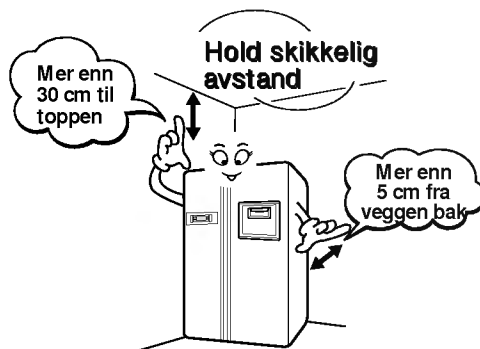
NB

- Dersom du synes at det mangler enkelte deler i kjøleskapet ditt, kan det være at dette er deler som bare brukes i andre modeller.

Velg en god plassering

Plassering av kjøleskapet

1. Plasser kjøleskapet slik at det blir enkelt å bruke.
2. Unngå å plassere det nær varmekilder, direkte sollys eller fuktighet.
3. Luft må kunne sirkulere fritt rundt kjøleskapet hvis det skal kunne virke effektivt. Dersom kjøleskapet er plassert inne i en nisje, må det være en avstand på minst 30 cm eller mer over kjøleskapet, og 5 cm eller mer fra veggene, og 5 cm eller mer fra gulvet, spesielt hvis det står på et teppe.
4. Kjøleskapet må rettes så det står i vater.
5. Ikke installer kjøleskapet i en lufttemperatur på under 5 °C, da dette kan påvirke driften.



Demontering av dør

⚠ Advarsel

Fare for elektrisk støt

Ta ut strømkabelen til kjøleskapet før installering. Unnlattelse av å gjøre dette kan medføre risiko for dødsfall eller alvorlig skade.

Hvis døren inn i rommet er for smal for at kjøleskapet kan passere, må du ta av døren til kjøleskapet og bære det inn sidelengs.

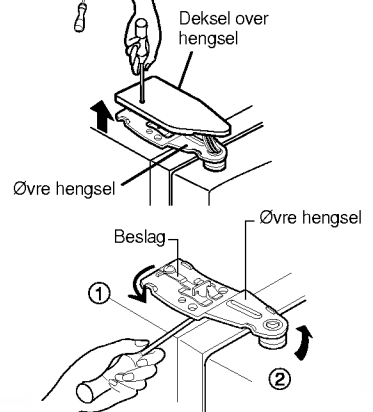
Fjern nedre deksel

Fjerne nedre deksel ved å løfte oppover.



Fjern døren til fryseren

- 1) Fjern dekslet til hengslet ved å løsne på skruene.
- 2) Fjern beslaget ved å rotere det mot urviserens retning ①, og så løfte opp øvre hengsel ②.

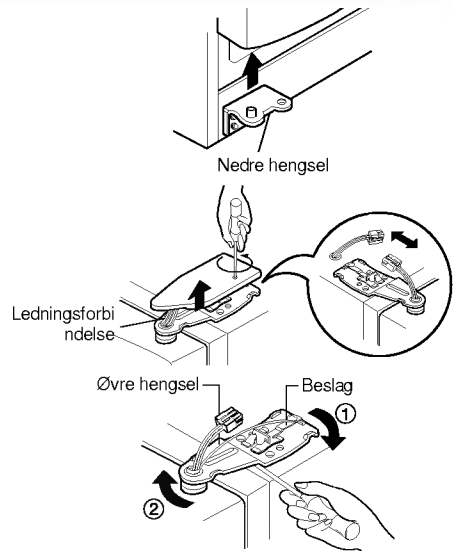


NB

- Vær forsiktig når øvre hengsel fjernes så ikke døren faller forover.

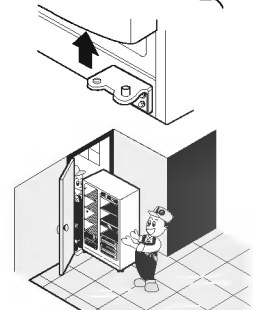
Fjern døren til kjøleskapet

- 1) Løsne skruene til dekslet over hengslet og fjern dekslet. Fjern kablene dersom de er der, bortsett fra jordledningen.
- 2) Fjern beslaget ved å dreie med urviserens retning ① og fjern så øvre hengsel ved å løfte det opp ②.
- 3) Fjern døren til kjølerommet ved å løfte den opp.



Bær inn kjøleskapet

Bær inn kjøleskapet gjennom inngangsdøren slik som vist på tegningen til høyre.



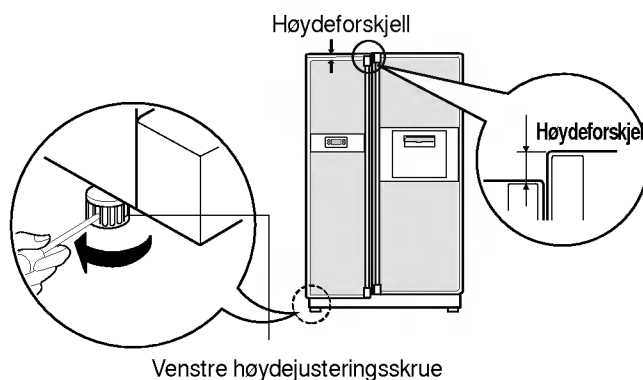
Montering av dør

Monter dørene i omvendt rekkefølge av demontering etter at de er båret inn.

Justering av høyde

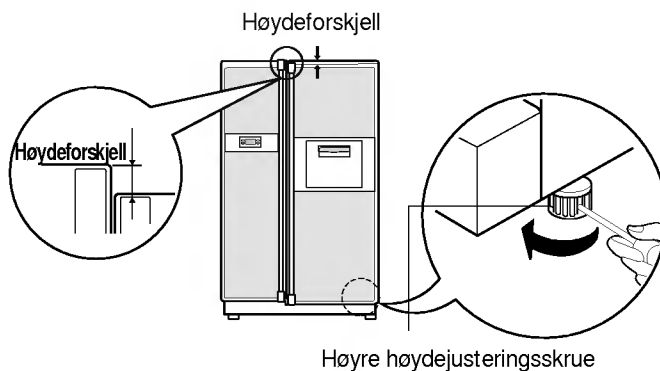
**Dersom døren til
fryseren er lavere
enn døren til
kjølerommet**

Juster høyden på døren ved å stikke en flat skrutrekker (-) inn i sporet på venstre høydejusteringsskrue og vri med urviserens retning (↻).



**Dersom døren til
fryseren er høyere
enn døren til
kjølerommet**

Juster høyden på døren ved å stikke en flat skrutrekker (-) inn i sporet på høyre høydejusteringsskrue og vri med urviserens retning (↻).



**Etter at
dørhøyden
er justert**

Man kan få dørene på kjøleskapet til å lukke seg mykt ved å heve fronten ved hjelp av høydejusteringsskruen. Dersom dørene ikke lar seg lukke skikkelig, vil kjølingen påvirkes.

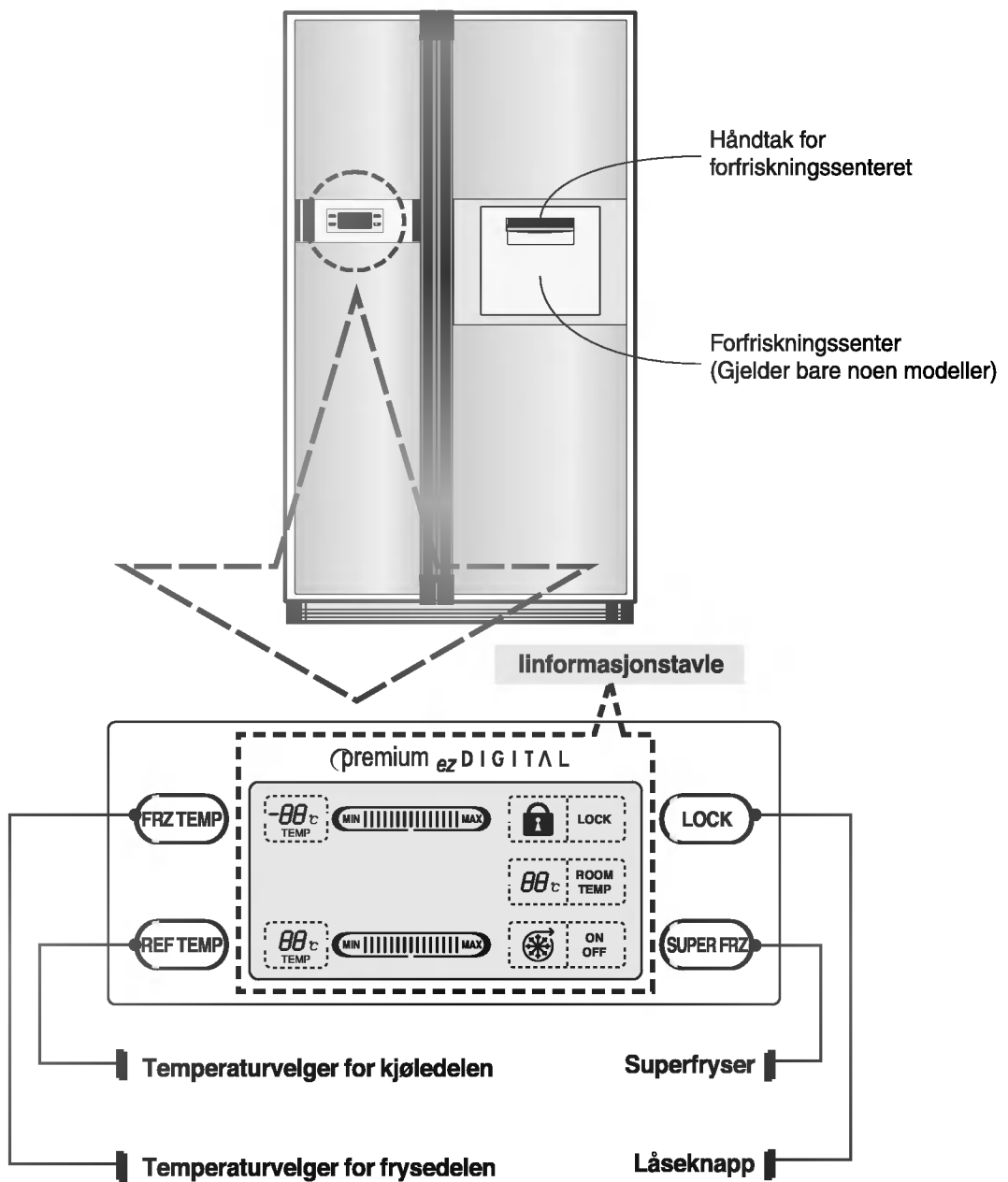
Deretter

1. Tørk av alt støv som er oppsamlet under transport and rengjør skapet grundig.
2. Monter alt tilbehør slik som isterningboksen, fordampningfatet osv. der de hører hjemme. De er pakket sammen for å forhindre skader under transporten.
3. Koble til strømkabelen til kontakten. Ikke koble til andre apparater i samme kontakt.
4. Før bruk la maskinen være i gang 2-3 timer.
Kontroller kaldluftstrømmen i frysedelen for å sjekke at nedkjølingen fungerer.
Nå er maskinen klar for bruk.

Oppstart

Første gang kjøleskapet blir installert må man først la det stå rolig for å stabilisere seg i to - tre timer før det fylles med fersk eller frossen mat. Vent 5 minutter med å starte kjøleskapet dersom driften blir avbrutt.

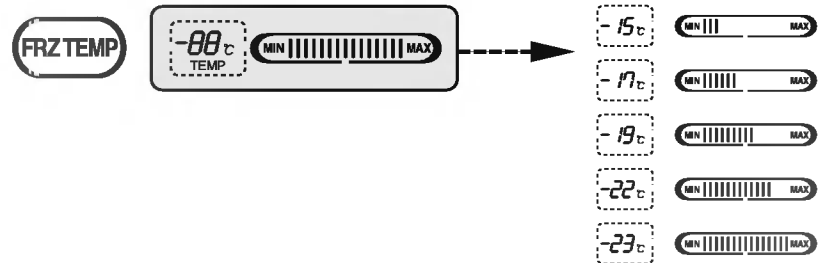
Justering av temperatur og funksjoner



Justering av temperatur i frysedelen

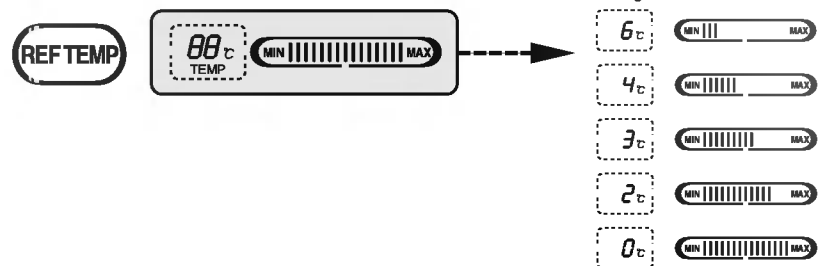
Du kan regulere temperaturen både i fryse- og kjøledelen.

Temperaturvelger for frysedelen



Justering av temperatur i kjøledelen

Temperaturvelger for kjøledelen



- * Hver gang du trykker på knappen vil innstillingen repeteres i rekkefølgen (Middels) → (Middels sterk) → (Sterk) → (Svak) → (Middels svak).
- Den konkrete innvendige temperaturen varierer, avhengig av varenes status, ettersom den valgte temperaturen er en ønsket innstilling, og ikke den faktiske temperaturen i kjøleskapet.
- Kjøleevnen er svak til å begynne med. Juster temperaturen etter hvert som du bruker kjøleskapet, men ikke før det er gått 2-3 dager.

Superfryser

Velg denne funksjonen for å starte fryseren.

- "På" eller "Av" gjentas hver gang du trykker på (SUPER FRZ) knappen.
- Illustrasjonen med pila vil fortsatt markere "På" etter å ha blinket fire ganger etter at du har valgt spesialfrysing "på".
- Superfrys-funksjonen slå seg automatisk av dersom den passerer en fastsatt tid.



Eks.) Ved valg av "På"

Eks.) Ved valg av "Av"

Lås

Denne knappen stanser annen funksjonsknapp.

- Lås eller Åpne gjentas hver gang du trykker på 'LÅS (LOCK)'
- Trykker du på den andre knappen etter at du har valgt 'LÅS', vil den andre knappen ikke fungere.



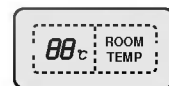
Eks.) Ved valg av "LÅS"

Eks.) ved valg av "LÅS" igjen

Andre funksjoner

Temperaturviser.

- Temperaturen angis bare i området -9 °C ~ 49 °C.
- Temperaturer under -10 °C er merket med 'LO' and temperaturer over 50 °C er merket med 'HI'.
- Temperaturen kan skille seg fra den faktiske lufttemperaturen, ettersom den måles i den øverste delen av kjøleskapet (øverst i døren).



Varsel om åpen dør

- Et varselingsignal lyder tre ganger med 30 sekunders mellomrom når det har gått ett minutt siden døren til kjøleskapet eller forfriskningssenteret ble åpnet og den ikke er lukket helt.
- Ta kontakt med ditt lokale servicesenter hvis varselingssignalet fortsetter å lyde selv etter at døren er lukket.

Diagnose (feilsøkings) funksjon

- Diagnosefunksjonen oppdager automatisk feil når det påvises svikt i produktet ved bruk av kjøleskapet.
- Dersom det skulle oppstå feil ved kjøleskapet, som at viserne ikke viser normale verdier og det ikke nytter å trykke på noen av knappene, så slå ikke av kjøleskapet, men kontakt din lokale forhandler så fort som mulig. Det tar mye lenger tid for servicemannen å finne feilen dersom kjøleskapet er slått av.

Alarmsignal ved åpen dør

Alarmen vil lyde 3 ganger dersom kjøleskapdøren blir stående åpen i mer en ett minutt. Alarmen vil lyde med 30 sekunders mellomrom og stoppe når døren blir lukket. Hvis alarmen ikke gir seg selv etter at døren til fryseren og kjøleskapet er lukket, vennligst kontakt din lokale forhandler.

Selv-diagnose (feilsøkings) funksjon

Selv-diagnosefunksjonen trer i kraft når det oppstår et problem i enheten. Kontakt din forhandler umiddelbart, men slå ikke skapet av. Ved brudd i strømtilførselen vil servicemannen trenge mye lenger tid på å finne frem til feilen. Når det oppstår feil, nytter det ikke å endre temperaturen ved å trykke på noen av funksjonsknappene.

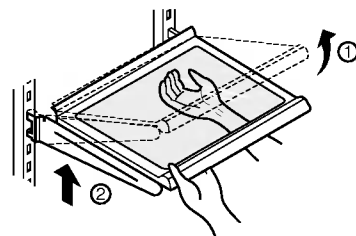
Justering av hyllehøyde

Hyller

Hyllene i kjøleskapet kan flyttes, slik at du kan plassere dem i høyder som passer for den måten du skal oppbevare.

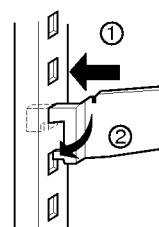
Hvordan flytte en hylle:

Løft først opp skrått i retning ①, og ta den så ut i retning ②.



Hvordan montere en hylle:

Plasser en hylle i ønsket høyde og skyv den inn i sporene. Senk så framkanten av hyllen og skyv den inn i sporene.



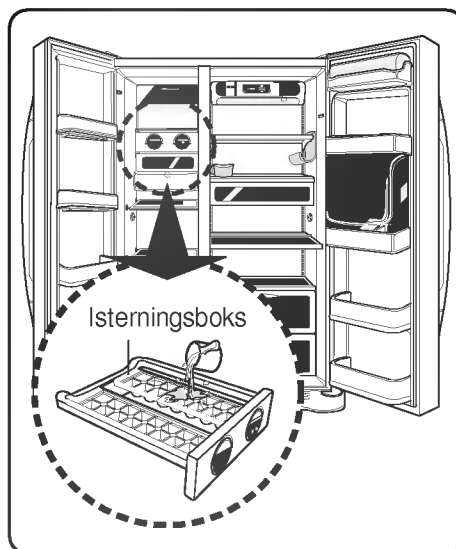
NB

- Kontroller at hyllen blir vannrett. Hvis ikke, kan den falle.

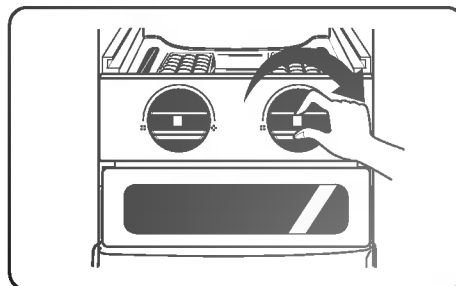
Slik lager du isterninger

Isterninger

- Fyll vann i is isterningsboksen til venstre i skapet. Dersom du fyller på for mye vann, kan det bli vanskeligere å skille terningene fra hverandre. Dessuten kan det dryppe vann fra boksen slik at isbitene i boksen under klistres sammen.



- Isterningene løsnes og slippes ned i oppbevaringsboksen ved at man dreier på bryteren for separering av is på panelet foran isterningsrommet.



NB

- Hvis du dreier på bryteren for separasjon av is før den er skikkelig gjennomfrossen, Kan det få det gjenværende vannet til å dryppe ned i oppbevaringsboksen og klumpe isbitene sammen.

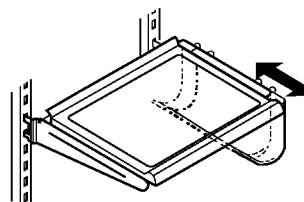
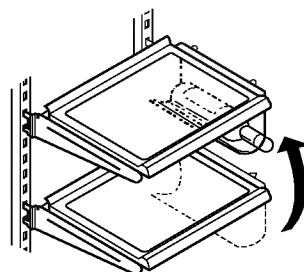
Vinholder (Gjelder bare noen modeller)

Justering av vinholder

Vinflasker kan oppbevares liggende med denne vinholderen, som kan festes på hvilken som helst hylle.

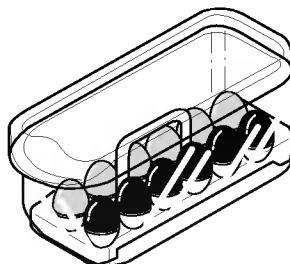
Justering av vinholderen:

Vinholderen kan demonteres ved å trekke den rett ut, og monteres ved å plassere den på enden av den hyllen der du vil ha den og trykke rett inn.

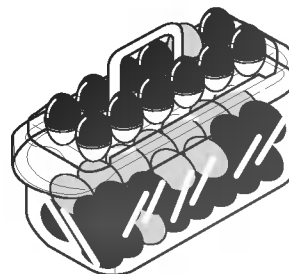


Eggbeholder

Du kan flytte eggeboksen til det stedet du ønsker, og velge en annen type boks alt etter hvor mange egg du har.



[Normal]



[Til mange egg]

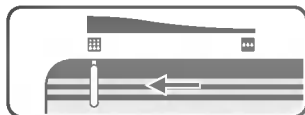
NB

- Eggbeholderen må aldri brukes i isboksen. Den kan gå i stykker.
- Eggbeholderen må aldri oppbevares i fryseren eller ferskvarer skuffen.

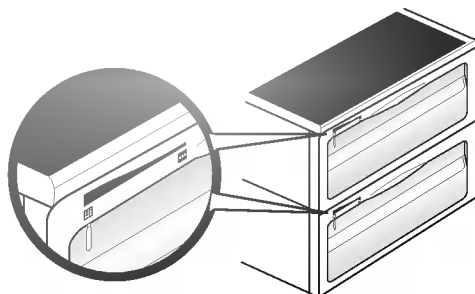
Styring av luftfuktighet i grønnsakskuffen

Luftfuktigheten kan kontrolleres ved å justere bryteren for luftfuktighet til venstre eller høyre ved lagring av grønnsaker eller frukt.

Høy luftfuktighet

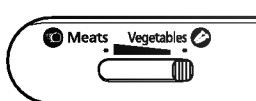


Lav luftfuktighet

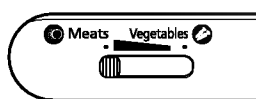


Omstilling mellom grønnsak- eller kjøttskuff

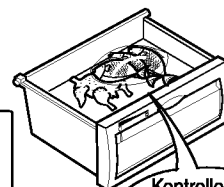
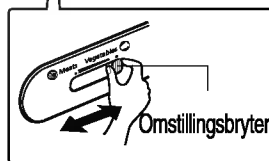
- Den nederste skuffen i kjøleskapet kan stilles om til oppbevaring av grønnsaker eller kjøtt.



Grønnsakskuff



Kjøttskuff



Kontroller at bryteren er stilt rett før du lagrer mat

Temperaturen i kjøttskuffen holdes lavere enn i kjøleskapet for øvrig, slik at kjøttet eller fisken vil holde seg ferskt lenger.

NB

- Grønnsaker eller frukt vil fryse dersom bryteren er satt til kjøtt. Derfor må bryteren kontrolleres før maten blir lagret.

(Se tegningen som viser hva delene heter)

Vinholderen

Godbitskuffen

Hylle i fryseren

Dørhylle i fryseren

- ## Skuff i fryseren

- Avdeling for
melkeprodukter**

Eggbeholder

Forfriskningssenteret

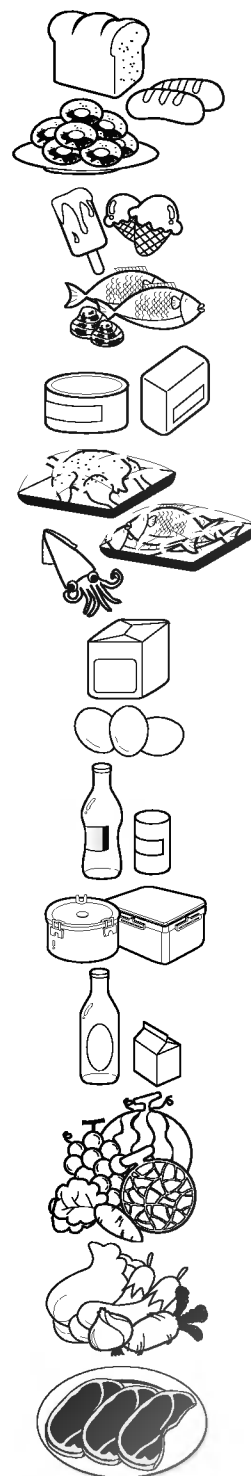
Hylle i kjøleskapet

**Dørhylle i
fryseskapet**

Grønnsakskuff

**Grønnsakskuff/
Kjøttskuff/
Omstillings-
avdeling**

Det er viktig å kontrollere omstillingsbryteren før maten lagres.



Lagring av matvarer

- Fersk mat må lagres i kjøleskapet. Måten mat fryses og tines på er en viktig faktor for å beholde maten frisk og smakfull.
- Ikke lagre lettbederelig mat som bananer og meloner ved lave temperaturer.
- La varm mat avkjøle seg før den lagres. Varm mat som plasseres i kjøleskapet kan ødelegge andre matvarer, og fører dessuten til høyere energiforbruk.
- Sørg for at matvarer som lagres pakkes inn i plast eller oppbevares i en beholder med lokk. Dette hindrer at fuktighet fordamper, og hjelper matvarene til å beholde smak og næringsstoffer.
- Ikke blokker luftventilene med matvarer. Jevn sirkulasjon av nedkjølt luft sikrer jevn kjøleskapstemperatur.
- Ikke åpne døren ofte. Når dørene åpnes slipper varm luft inn, og dette gjør at temperaturen stiger.
- Oppbevar aldri for mye matvarer i hyllene i døren, da de kan klemme på matvarer i hyllene i kjøleskapet slik at dørene ikke kan lukkes ordentlig.

Fryseren

- Ikke lagre flasker i fryseren, da de lett kan knuses når de er frosne.
- Mat som har vært tint må aldri fryses igjen. Dette forårsaker tap av smak og næringsinnhold.
- Når matvarer slik som iskrem lagres over tid, bør de plasseres i hylle i fryseren, ikke i dørhyllen.

Kjøleskapet

- Unngå å plassere fuktige matvarer på de øverste hyllene i kjøleskapet, da de kan fryse ved direkte kontakt med nedkjølt luft.
- Mat må alltid rengjøres før lagring. Grønnsaker og frukt bør vaskes og tørkes, og innpakket mat må tørkes av, slik at nærliggende matvarer ikke blir bedervet.
- Kontroller at egg er ferske når de lagres i hyllen eller boksen, og sørg for at de alltid lagres i stående stilling. Dette gjør at de holder seg ferske lenger.

NB

- Dersom det er et varmt og fuktig klima der du har kjøleskapet, vil det danne seg dugg i skapet dersom døren åpnes mye eller dersom det lagres mange grønnsaker i det. Dette påvirker ikke kjøleskapets virkning. Dugg fjernes ved hjelp av en klut som ikke loer.

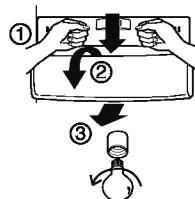
Hvordan demontere deler

NB

- Demontering gjøres i omvendt orden av montering. Husk å ta ut strømkabelen før du setter i gang med demontering eller montering. Bruk aldri kraft for å demontere deler, da delene kan ødelegges.

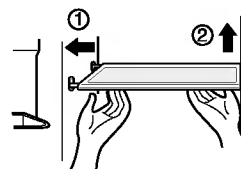
Lampe i fryser

Ta av lampen ved å trekke den ut (③) mens lampedekslet løftes forsiktig (①, ②).
Drei pæren mot urviserens retning. Pære på max 40W kan brukes i kjøleskapet, og kan kjøpes på servicesenteret.



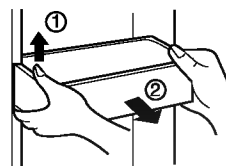
Hylle i fryser

Løft venstre del av hyllen for å ta den ut. Skyv den i retning (①), løft høyre del i retning (②), og ta den ut.



Dørhylle og støtte

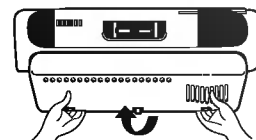
Løft dørhyllen mens du holder i begge ender (①) og trekk den ut i retning (②).



Lampe i kjøleskapet

Press framspringet under lampedekslet framover for å fjerne dekslet over lampen, og trekk ut lampedekslet.

Drei pæren mot urviserens retning.
Pære på max 40W kan brukes i kjøleskapet, og kan kjøpes på servicesenteret.

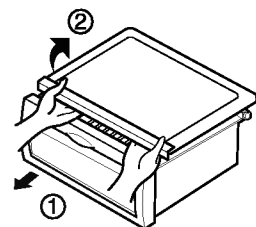


NB

- Husk å fjerne deler fra døren til kjøleskapet når du tar ut grønnsakskuffen, godbitskuffen og dekslet på forfriskningssenteret.

Deksel til grønnsakskuff

- For å ta ut dekslet til grønnsakskuffen, trekk grønnsakskuffen litt framover (①), og løft så fremre del av grønnsakskuffen som vist i (②), og ta den ut.



Alminnelige opplysninger

Ferier

I ferier av gjennomsnittlig lengde er det best om du lar kjøleskapet være i drift. Alle varer som kan fryses bør plasseres i fryseren for at de skal holde lengre. Når du har tenkt å skru av kjøleskapet, må du trekke ut strømkabelen, rengjøre skapet grundig innvendig, og la døren stå åpen for å unngå at vond lukt skal utvikle seg.

Strømbrudd

Eventuelle strømbrudd der strømmen kommer tilbake etter en time eller to vil ikke påvirke temperaturen i kjøleskapet ditt. Du bør likevel passe på at døren til kjøleskapet åpnes så få ganger som mulig mens strømmen er borte.

Dersom du skal flytte

Dersom du skal flytte, må du enten ta ut eller gjøre fast alle løse deler inne i kjøleskapet. For å unngå at skruene til høydejustering skal ødelegges, bør de skrues helt inn i sokkelen.

Antikondenseringsrør

Veggen utenfor kjøleskapet kan noen ganger bli varm, spesielt like etter installering. Dette er ingen grunn til bekymring. Det skyldes antikondenseringsrøret, som pumper varm luft inn i kjøleskapet for å unngå "svetting" på den ytre kjøleskapsveggen.

Rengjøring

Det er viktig å holde kjøleskapet rent for å unngår uønsket lukt. Matvaresøl må tørkes opp straks, fordi syreinnholdet kan misfarge plastoverflater om det får anledning til å tørke.

Utvendig

Bruk lunkent såpevann eller vaskemiddel for å rengjøre den slitesterke overflaten på kjøleskapet. Tørk av med en ren fuktig klut og la tørke.

Innvendig

Jevnlig rengjøring anbefales. Vask alle skuffer med en oppløsning av natron eller mildt såpevann eller vaskemiddel og varmt vann. Skyll og tørk.

Etter rengjøring

Kontroller at strømkabelen ikke er skadet, at selve pluggen ikke er blitt overopphetet, og at pluggen er satt trygt på plass i vegguttaket.

Advarsel

Trekk alltid strømkabelen ut av vegguttaket før du rengjør kjøleskapet dersom det er elektrisk utstyr i nærheten (lamper, brytere og lignende). Tørk opp overskytende fuktighet med en svamp eller klut for å hindre vann eller væske å trenge inn i elektrisk utstyr og dermed forårsake elektrisk støt. Det må aldri anvendes metalliske skureklosser, børster, grove sandpapir, sterke alkaliske oppløsninger, brennbare eller giftige rengjøringsmidler på noen overflate. Frosne overflater må aldri berøres av våte eller fuktige hender, fordi fuktige gjenstander kan feste seg til svært kalde overflater.

Feilretting

Før du ringer servicetekniker for å få hjelp, bør du gjennomgå denne listen. Det kan spare deg for både tid og penger. Listen inneholder vanlige hendinger som ikke skyldes verken dårlig arbeid eller defekte materialer i dette kjøleskapet.

Drift av kjøleskapet		
Kompressoren til kjøleskapet går ikke	Kjøleskapet er skrudd av	Still kjøleskapet på passende temperatur. Se innstilling av kjøleskapet.
	Kjøleskapet er under avfrysing.	Dette er normalt for et kjøleskap med automatisk avfrysing, og inntreffer regelmessig.
	Strømkabelen er ikke koblet til vegguttaket.	Kontroller at strømkabelen er satt forsvarlig på plass i vegguttaket.
	Strømbrydd. Kontroller lamper i huset.	Ring din kraftleverandør.
Kjøleskapet går for lenge eller for ofte	Kjøleskapet er større enn ditt forrige kjøleskap	Dette er normalt. Større, mer effektive kjøleskap går lenger under slike forhold.
	Det er varmt i rommet eller været.	Det er normalt at kjøleskapet går mer under slike forhold.
	Kjøleskapet har nettopp vært koblet fra strømmen for en viss tid.	Det tar noen timer før kjøleskapet blir helt kaldt.
	Store mengder varm mat kan nettopp ha blitt satt inn i kjøleskapet.	Varm mat gjør at kjøleskapet går helt til den ønskede temperaturen er nådd.
	Dørene åpnes for ofte eller for lenge av gangen.	Varm luft som kommer inn i kjøleskapet gjør at det går mer. Unngå å åpne dørene så ofte.
	Døren til kjøleskapet eller fryseren kan stå på gløtt.	Kontroller at kjøleskapet står i vater. Sørg for at matvarer eller beholdere ikke hindrer dørene i å gå igjen. Se under ÅPNING/LUKKING av dører.
	Kjøleskapet er innstilt for kaldt.	Innstill kjøleskapet på en varmere temperatur til temperaturen i kjøleskapet er tilfredsstillende.
	Pakningen til kjøleskapet eller fryseren er skitten, slitt, sprukket eller passer dårlig.	Rengjør eller skift pakning. Lekkasje i tetningslisten i døren gjør at kjøleskapet går mer for å holde den ønskede temperaturen.
	Termostaten holder kjøleskapet på konstant temperatur.	Dette er normalt. Kjøleskapet går av og på for å holde temperaturen konstant.

Temperaturen er for lav		
Temperaturen i fryseren er for lav men temperaturen i kjøleskapet er passe	Fryseren er innstilt for kaldt.	Innstill fryseren på en varmere temperatur til temperaturen i kjøleskapet er tilfredsstillende.
Temperaturen i kjøleskapet er for lav men temperaturen i fryseren er passe	Kjøleskapet er innstilt for kaldt.	Innstill kjøleskapet på en varmere temperatur.
Matvarer som er lagret i skuffer fryser	Kjøleskapet er innstilt for kaldt.	Se over.
Kjøtt som er lagret i kjøttskuffen fryser	Kjøtt bør lagres ved en temperatur straks over vannets frysepunktet (0 °C) for at det skal holde seg friskt så lenge som mulig.	Det er normalt at det danner seg iskrytaller på grunn av kjøttets innhold av fuktighet.
Temperaturen er for høy		
Temperaturen i frysedelen er for høy.	Fryseren er innstilt på for høy temperatur.	Innstill kjøleskapet eller fryseren på en lavere temperatur til temperaturen i kjøleskapet eller fryseren er tilfredsstillende.
	Kjøleskapet er innstilt på for lav temperatur. Innstilling av temperaturen i kjøleskapet påvirker temperaturen i fryseren.	Innstill kjøleskapet eller fryseren på en lavere temperatur til temperaturen i kjøleskapet eller fryseren er tilfredsstillende.
Temperaturen i kjøleskapet eller fryseren er for høy	Dørene åpnes for ofte eller for lenge av gangen.	Varm luft som kommer inn i kjøleskapet gjør at det går mer. Unngå å åpne dørene så ofte.
	Døren står på gløtt.	Lukk døren ordentlig.
	Store mengder varm mat kan nettopp ha blitt satt inn i kjøleskapet.	Vent til kjøleskapet eller fryseren har mulighet til å nå den ønskede temperaturen.
	Kjøleskapet har nettopp vært koblet fra strømmen for en viss tid.	Det tar noen timer før kjøleskapet blir helt kaldt.
Temperaturen i kjøleskapet er for høy men temperaturen i fryseren er passe	Kjøleskapet er innstilt på for høy temperatur.	Innstill kjøleskapet på en kaldere temperatur.

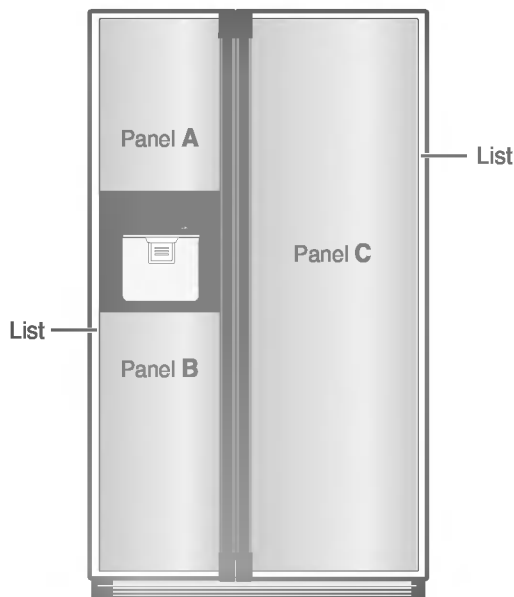
Lyd og støy		
Høyere lydnivå når kjøleskapet går	Dagens kjøleskap har økt lagringskapasiteten og holder jevnere temperatur.	Det er helt normalt at lydnivået skal være høyere.
Høyere lydnivå når kompressoren starter	Kjøleskapet arbeider under høyere trykk i begynnelsen av gangsyklusen.	Dette er helt normalt. Lyden jevner seg ut mens kjøleskapet fortsetter å gå.
Vibrasjon eller klaprelyd	Gulvet er ujevnt eller svakt. Kjøleskapet gynger på gulvet når det bevegnes.	Kontroller at gulvet er plant og solid, og kan bære vekten av kjøleskapet.
	Gjenstander som plasseres på toppen av kjøleskapet vibrerer.	Ta vekk gjenstandene.
	Kjøleskapet berører vegger eller skap.	Flytt på kjøleskapet slik at det ikke berører veggen eller skapet.
Vann/fuktighet/is inne i kjøleskapet		
Det danner seg dråper på veggen inne i kjøleskapet	I varmt og fuktig vær øker isdannelse og "svetting".	Dette er normalt.
	Døren står på gløtt.	Se under problemet ved å åpne/lukke dørene.
	Døren er åpen for lenge eller for ofte.	Sørg for at døren ikke åpnes så ofte.
Vann/fuktighet/is utenfor kjøleskapet		
Det danner seg dråper på utsiden av kjøleskapet eller mellom dørene	Fuktig vær.	Dette er normalt i fuktig vær. Når fuktigheten går ned vil dråpene forsvinne.
	Døren står på gløtt, og det gjør at kald luft fra innsiden av kjøleskapet treffer varm luft utenfor.	Lukk døren ordentlig.

Lukt i kjøleskapet		
	Kjøleskapet må rengjøres innvendig	Rengjør kjøleskapet inni med svamp, varmt vann og natron.
	Det er mat med sterk lukt i kjøleskapet.	Sørg for at maten er under tett lokk.
	Noen beholdere eller innpakningsmaterialer lager sterk lukt.	Bruk en annen type beholder eller innpakningsmateriale.
Åpning/Lukking av dører/skuffer		
Døren(e) vil ikke la seg lukke	Matvarer står i veien for døren.	Flytt på matvarene.
Døren(e) vil ikke la seg lukke	Døren ble lukket for hardt, slik at den andre døren gikk opp litt.	Lukke begge dørene forsiktig.
	Kjøleskapet står ikke i vater. Det gynger på gulvet når det beveges litt.	Juster skruen for høydejustering.
	Gulvet er ujevnt eller svakt. Kjøleskapet gynger på gulvet når det beveges.	Kontroller at gulvet er plant og solid, og kan bære vekten av kjøleskapet. La en snekker rette opp gulvet dersom det skråner.
	Kjøleskapet berører vegger eller skap.	Flytt på kjøleskapet.
Det er vanskelig å trekke ut skuffer	Matvarer kommer i klemme mot hyllen over.	Oppbevare færre matvarer i kjøleskapet.
	Skinne for skuffen er skitten.	Rengjør skuff og skinne.
Annet	Les avsnittet "Automatisk ismaker og ismaskin" i denne bruksanvisningen.	

Når du skal skifte PANEL.....

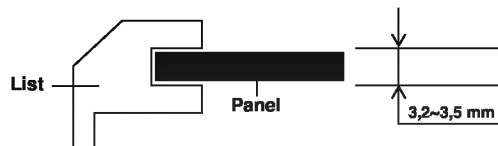
(Les nøye før du skifter panelene.)

Når du skal skifte ut panelene (A, B, C), bør du kontakte en kvalifisert servicerepresentant til å utføre dette, og følg de viktige trinnene nedenfor.



1. Unngå å skade panelet. Hvis det blir skadet, kan det føre til personskade.
2. Ved bruk av glass som materiale for panelet, må det brukes herdet glass. Vanlig glass kan føre til personskade hvis det knuses.
3. Den totale vekten av panelene (a, b, c) som skal skiftes, må ikke være større enn 15 kg. Hvis vekten er større, kan hengslene bli svekket, og dørene kan bli vindskjeve.

4. Tykkelsen på panelet i listmonteringen er 3,2~3,5 mm.



5. Størrelse på panelet (bredde x høyde)

Panel (A) : 340,5 mm x 496 mm

Panel (B) : 340,5 mm x 1063 mm

Panel (C) : 456,5 mm x 1673 mm

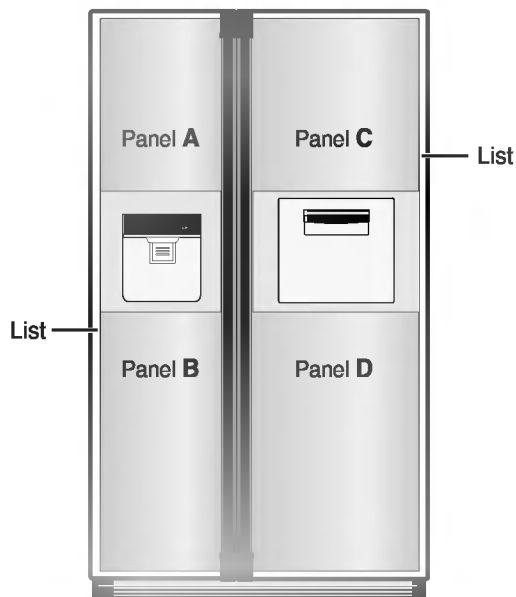
**Forsiktig ved
bruk av
kjøleskap**

Ved bytte av glasset i døren kan glasset på frontdøren bli knust, og medføre personskade. Behandles forsiktig!

Når du skal skifte PANEL.....

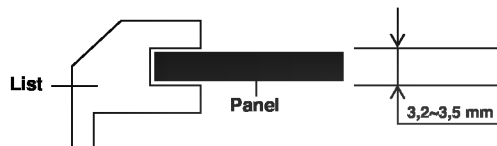
(Les nøye før du skifter panelene.)

Når du skal skifte ut panelene (A, B, C, D), bør du kontakte en kvalifisert servicerepresentant til å utføre dette, og følg de viktige trinnene nedenfor.



1. Unngå å skade panelet. Hvis det blir skadet, kan det føre til personskade.
2. Ved bruk av glass som materiale for panelet, må det brukes herdet glass. Vanlig glass kan føre til personskade hvis det knuses.
3. Den totale vekten av panelene (a, b, c, d) som skal skiftes, må ikke være større enn 15 kg. Hvis vekten er større, kan hengslene bli svekket, og dørene kan bli vindskjeve.

4. Tykkelsen på panelet i listmonteringen er 3,2~3,5 mm.



5. Størrelse på panelet (bredde x høyde)

Panel (A) : 340,5 mm x 496 mm

Panel (B) : 340,5 mm x 1063 mm

Panel (C) : 456,5 mm x 496 mm

Panel (D) : 456,5 mm x 823 mm

**Forsiktig ved
bruk av
kjøleskap**

Ved bytte av glasset i døren kan glasset på frontdøren bli knust, og medføre personskade. Behandles forsiktig!



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.com>